李文忠公奏稿

李文忠公奏稿

卷之十五目錄

李文忠公奏稿卷十五　全集一之十五

桐城吳汝綸編錄

抵鄂接篆摺　同治八年正月二十一日

奏為遵
旨假滿後啟程赴任現已抵鄂接篆及近日籌辦大略情形恭摺
奏祈
聖鑒事竊臣去冬行抵江甯會籌遣撤留防各軍於十一月初十
日會疏馳報並懇
賞假一箇月就便回皖埽墓省覲欽奉
諭旨俯如所請賞假回籍惟兩湖地方緊要亟須該督前往控制
一俟假滿迅即起程赴任以重職守等因欽此仰沐
天恩高厚體恤下情感激涕零愧無以報臣與江蘇督撫臣商籌

兵餉布置各事竊有頭緒即於十一月下旬由江甯順往廬州原
籍榮塲先塋臘月間至安慶省覲 臣 母隨即在皖度歲 臣 部裁撤
各軍如道員段喆所帶勳字營提督張樹屏所帶樹字營陸續籌
發欠餉分投遣送至臘杪方克竣事 臣 就近督率照料勇丁皆安
靜回籍徐州宿遷一帶聞有游匪滋擾經留防徐境之提督吳長
慶會同徐州鎮道嚴拏數人正法冬防甚爲肅靜督 臣 馬新貽以
沿江空虛商調段喆裁剩勳字五營移紮揚州以資控扼皖境蒙
亳穎壽等處降衆散勇回籍頗多署撫 臣 吳坤修督飭分防皖軍
會同地方文武撫綏巡緝亦甚靖謐江皖交界夙稱盜藪現留各
營分駐要地派撥巡防馬新貽等熟悉機宜相機調度 臣 檄飭留
防將領平時則勤苦訓練有事則恪聽指揮可無回顧之慮屈計
正月初間假期已滿亟應遵

旨迅速赴任因於本月初十日由皖啟行適有江蘇輪船解餉之便附搭兼程即於十六日抵湖北省城十九日准前署督臣郭柏蔭將湖廣總督關防及
王命旗牌文卷等項委員齎送前來臣當即恭設香案望
闕叩頭謝
恩祗領任事伏查湖廣當南北水陸之衝鄂省尤上游樞紐之地本境留防勇營尚多郭柏蔭等正擬分別遣留惟各營積欠餉項至二百餘萬加以京協各餉入不敷出籌補爲難勢不能驟行遣撤惟有向商郭柏蔭次第騰挪妥籌辦理臣前經奏明隨帶所部郭松林周盛傳馬步隊及親兵鎗礮等營來鄂藉資鈐制現已檄調分起拔往擇要布扼所有湖南北兩省籌兵籌餉察吏安民諸務自當逐一講求與各撫臣實力商辦以期仰慰

宸鑒除循例恭疏
題報外所有微臣假滿起程抵鄂接篆日期及近日籌辦大略情
形謹繕摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

陝州糧臺請奬摺 同治八年三月初七日

奏為陝州糧臺歷年出力人員酌核請奬恭摺具陳仰祈

聖鑒事竊查同治五年冬間兩江督臣曾國藩

奏准設立陝州糧臺檄委江蘇題補道陳湜常辦理劉松山援陝老湘營轉運糧餉各事聯絡豫秦紳董竭力籌濟嗣張總愚捻股渡黃流竄直東劉松山緊躡馳剿該軍糧餉子藥仍由該臺解濟道路紆遠取縣希少籌辦極為艱難該地方官紳節次勸捐分投采買轉運各委員幰𢅥領解出入險阻皆迅速無誤均有微勞足錄茲值捻逆肅清中原大定劉松山回軍入陝以後該營餉項業經曾國藩奏明改由湖北後路糧臺籌解其陝州糧臺已飭裁撤歷年出力人員應酌核請奬由該臺分別開單請

奏前來臣細加覆核尚無冒濫謹繕具清單仰懇

恩慈俯准以示鼓勵所有陜州權篆事竣請奬緣由伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

籌解西征軍餉片 同治八年三月二十五日

再陝甘督臣左宗棠西征軍餉自同治六年二月始由湖北協銀二萬兩疊經隨時撥解本年二月間又奉
旨每月添撥銀四萬兩欽遵轉飭遵辦在案伏查去臘前署督撫臣會奏籌議協撥西北軍餉摺內聲明湖北歲入各項除酌留本省用款及解左宗棠軍餉二十四萬外其可以協濟各省者不及三十萬兩茲奉添撥四十八萬核計不敷之數將及二十萬兩計入為出實有萬難周轉之勢現存鄂軍月餉尚須十三四萬兩楚北界連秦豫游勇會匪時虞竊發自應酌量遣留且水陸四十餘營積欠一百餘萬亦非一時所能籌款散遣今正以來臣先後飭裁開化和勝明勝等營籌發新陳欠餉三十四萬餘兩已屬支絀萬狀而陝甘軍情正緊此項奉撥協餉尤為刻不容緩茲於無可

籌措之中先行酌撥銀三萬兩於三月十八日飭解陝甘後路糧
臺交收轉解由湖北軍需局司道具詳請
奏前來除分咨查照並飭將其餘應解協餉趕緊籌湊俟有成數
源源委解外附片具陳伏乞
聖鑒謹
奏

陛見摺 同治八年四月初九日

奏為遵
旨催令直隸提督劉銘傳來京
陛見迅赴本任據情籲懇恭摺仰祈
聖鑒事竊臣於上年十二月間欽奉
寄諭著傳知劉銘傳即行來京陛見迅赴本任等因欽此當即欽
遵轉催該提督剋日治裝北上復經兩江督臣馬新貽署安徽撫
臣吳坤修先後傳催去後本年正月接據該提督稟稱銘傳於同
治三年圍攻常州府城頭受鎗子傷口逾寸其時裹創督戰失於
調護遂得頭風之疾每三五日一發發時頭暈欲絕江蘇肅清後
曾屢次請假調養嗣因捻逆猖獗事機緊急奉檄北征數年來追
逐奔馳月無暇日迨至東捻任賴等股撲滅始得乞假三月旋以

張總愚竄擾畿南遊調到營賊平後復請假就醫滿擬調理痊愈
即行趨赴
闕廷仰聆
聖訓籍抒犬馬依戀之忱況又疊奉傳催敢憚力疾星馳就道乃
數月以來延醫診治據云積勞太久氣血兩虧陽分受傷風入腠
理必須追風和血理氣之劑由漸而治峻補未可驟施午夜焦思
病轉加劇伏惟銘傳以駑鈍庸材受
恩深重捐糜頂踵難報
高厚鴻慈但自顧力憊精疲到任不能整頓營伍治軍不能振奮
志氣軍中紀律成之數年而非易廢之一日而有餘儻以病軀從
事誠恐貽誤大局上負
朝廷益滋罪戾萬不得已籲懇

天恩暫緩
陛見俯准開缺並乞寬假調理如蒙
俞允則銜傳戎馬餘生之日均出自
君父生成怙冒之恩一俟病痊當即來京泥首
宮門聽候錄用等語呈請轉
奏前來臣以該提督年力正强屢蒙
聖主不次之擢分應馳驅報效即傷疾偶發亦須於
陛見後再行懇
恩賞假調理臣仍諄切面催並一面專弁邀請該提督力疾由水
路來鄂熟商乃於接見之時觀其氣色如常而精神恍惚言語暴
急自謂不堪軍事臣勸其力疾由上海水道赴京藉可調養奈因
頭暈畏風不能航海敦促再四勢難速行該提督復回安徽六安

州就醫臣猶冀其醫治速愈早日就道昨又接其來書據稱春季肝陽上升病勢增劇必須靜臥深山屏絕人事或可漸冀復元並懇求奏請開缺給假調理情詞極為懇迫臣何敢壅於上

聞可否仰懇

聖恩准其暫開直隸提督本缺抑或

賞假數月俟該提督病體稍愈再催令來京

陛見之處仰祈

聖明裁示至銘軍馬步萬餘人業經臣曾國藩

奏准為畿輔護衛之師該軍將領素得力保升按察使劉盛藻勤慎勇敢練兵有法諸將亦服其廉正委令暫行接統不至敗壞軍規如劉銘傳病體就痊臣等即促令赴京後回營統率否則應

請由直隸督臣曾國藩隨時察度遣撤所有遵

旨轉催劉銘傳據情代
奏各緣由謹繕摺由驛具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

派隊分防荆子關片 同治八年四月初九日

再臣欽奉三月初十日

寄諭綏德變勇現經官軍進征難保不乘隙逸出荆子關一路爲豫楚交錯之所著李鴻章酌派兵勇迅赴該處會同王開釗之兵實力防範以備不虞等因欽此仰見

聖謨廣遠洞燭幾先曷任欽服臣涖任後熟察形勢以鄖郡一帶襄接豫陝實爲中原樞紐北路咽喉現值西陲用兵襄樊尤衝衝要不可無重兵鎮扼二月初閒即檄調記名提督譚仁芳統帶所部仁勝軍馬步十一營由黄安拔赴襄陽聽候調遣嗣聞陝西高運陞之軍潰於宜君劉松山所部變於綏德恐有潰匪游勇乘隙南趨又飛飭譚仁芳酌撥數營進紮光化縣之老河口先固鄂西門戶近迺看上通荆子關之路相機策應三月中旬疊接陝軍探

稟知官紳殺德兩處變勇均經官軍分投勦捕事勢大定惟防範
不可不嚴欽奉
諭旨仿派兵越境協防當又檄飭譚仁芳督率全隊移駐老河口
就近抽撥兩營分駐荆子關以扼險口緣荆關地勢險狹糧運難
籌爲一隊遊有警則老河口派隊馳援聲勢較爲聯絡仍飭譚仁
芳與南陽鎮總兵王萬釗隨時會商接應所有遵
旨派隊分防荆子關並籌扼鄖省西北門戶緣由謹附片由驛覆
陳伏乞
聖鑒謹
奏

盛軍與少拜寺砦民仇殺摺 同治八年四月初九日

奏為查明唐縣少拜寺砦民與營勇互相仇殺一案緣由及先後辦理情形恭摺據實覆陳仰祈
聖鑒事竊 臣 接准河南撫 臣 李鶴年咨會七年十二月十六日准
兵部咨開內閣鈔出十一月十四日奉
上諭李鶴年奏帶兵大員縱勇殃民請飭查辦一摺甘肅涼州鎮總兵周盛波上年帶勇在河南南陽一帶追剿捻匪縱令所部馬隊馳至唐縣所屬之少拜寺砦搶殺難民輒因砦民閉砦抵禦復縱勇還因鎗斃團丁多名破砦而入肆行殺掠以致民人婦女受傷身死及畏辱自盡者百數十人實屬藐法已極周盛波著先行革職並著李鴻章將該總兵從嚴參辦不得稍涉寬縱一面責令將滋事弁勇按名交出從重懲辦以肅軍律餘著照所議辦理該

部知道欽此欽遵咨會前來並准刑部咨同前因臣欽奉之下仰
見
聖主禁暴恤民整肅戎行之至意敢不嚴查懲辦以肅軍紀惟查
此案臣先於同治六年五月據統領盛軍遇缺題奏提督周盛波
稟稱五月初二日由唐縣少拜寺東北一路追賊大隊緊躡賊尾
輜重隨後相隔十餘里行近少拜寺村該村突出匪民數百人開
放鎗礮抄截輜重將營官副將楊玄典戕傷並傷斃弁勇數十人
不得已破村拼隊抵護方能進發查行軍以輜重為根本若前敵
見仗後路輜重被村截奪關繫甚鉅等情當經批飭該統領嚴查
弁勇有無滋事一面咨照撫臣李鶴年轉飭查辦旋准該撫臣咨
據唐縣知縣錢德昌稟稱周營兵勇於五月初二日行過少拜寺
將村攻破殺傷一百餘名等情復經臣嚴飭該統領周盛波查究

滋事弁勇嚴拏正法並將該營官呈明參辦以後該統領總以砦
民遭凶火傷營官爲詞　臣以兵民互有殺傷各執一詞必有起釁
根由非確切查明懲辦不足以昭平允當經督商該撫　臣與　臣各
派委員會往確查李鶴年即委河南候補知府李在銛與　臣處委
員候選知府邵珩會同馳赴唐縣查辦　臣又酌撥銀兩飭委將該
砦被害民戶妥爲撫恤嗣據委員李在銛等稟稱遄即馳至少拜
寺砦明查暗訪查得五月初二日賊由唐縣境內北竄盛營緊躡
賊後經過少拜寺砦外當時兵賊難辨該砦見有馬隊誤認官兵
爲賊當即開兩礮打倒兩馬一人不意打倒之人卽係盛營後隊
營官楊汝典時該哨弁勇因見營官受傷當卽施放鎗礮攻進砦
牆計傷亡男婦大小一百三十六名口受傷成廢者十一名現經
分別撫恤民情業經安謐所有盛營兵勇傳聞亦有傷亡其姓名

人數在該處無從查訊又徧訪當時統帶盛營之周盛波曾否在
彼喝令據該將弁等供稱未見周盛波親軍旗幟不能指實等情又
經臣 飭催周盛波將滋事爲首弁勇查拏嚴辦據覆詳細查覈旋
據稱是日捻逆由唐縣北竄盛波在前敵督率各營緊躡追剿
已過少拜寺十餘里派後隊營官楊安典押護輜重在後行經少
拜寺外楊營官正行之際不意村內壁開鎗礮猝被打傷小腹落
馬護絕不甦其時弁勇雖十分憤懣惟未敢妄動滋事該營民復
突出圍截輜重把總臧長發揚聲上前勇目任衛芝張起元和聲
而上遂與營弁拚鬥中鎗礮斃命該哨弁勇死者三十八人都司
吳繼培守備王德馨千總朱福林朱佩環陳發傳周鳳祥把總汪
福清向立津施永祥葛功殷祥信鋒均被當場殺斃盛波在前敵
聞報迅即派人回顧隊聯查知營門已閉當以該營雖先開礮打

傷營官闖截輜重該弁勇雖救護情急亦不應擅行動慣以致互
相攻擊傷斃多命即查拏把總臧長安業已乘時脫逃一面將勇
目任傳芝張起元二名當衆正法並派弁分路緝拏業於十二月
初四日在濟甯地方將臧長安拏獲正法盛波雖在前敵而部下
後隊倉猝滋事咎自難辭應請從嚴參辦等情呈報前來臣仍傳
集周盛波暨該營官等赴臣行營面詰矢口不移正擬奏咨參辦
間適張總愚搶股竄擾畿輔疊奉
嚴旨飭臣督兵赴援當以周盛波所部素稱驍勇檄調隨征函請
李鶴年會奏辦結自臣赴直後軍務倥傯奔馳無暇是以未及專
奏茲奉
旨飭令從嚴懲辦詎敢稍有徇隱臣查此案少拜寺等民認官
兵爲賊先行開礮致傷營官斃行由起遂致互相仇殺彼此均多

傷亡核之周盛波所稟與委員李在銛邵瑠會同查稟情節大致尚屬相符盛軍營官楊安典先被若民毆傷倒地該哨弁勇自應稟候查辦乃把總戴長安輒敢擅自動憤率勇互攻鎗礮齊施致斃多命事後潛逃希冀幸脫法網實屬罪不容誅勇目任傳芝張起元助勢逞凶亦屬法所難宥從經該統領周盛波先後查拏正法應毋庸議已革遇缺題奏提督甘肅涼州鎮總兵周盛波帶隊在前敵躡賊緊追相離十里以外其後隊弁勇倉猝滋事實屬照料不及並非縱勇殃民惟究係疏於約束咎自難諉業經革職似足示懲營官副將楊安典管押犯弁猝被毆擊倒地暈絕不甦勢固無從彈壓嗣經臣親驗傷痕甚重醫治年餘尚未復元惟有帶隊之責事前失於防範亦有應得之咎可否請

旨將副將楊安典即行革職其餘隨同施放鎗礮殺傷若民之各

勇丁因見營官受傷深重正在痛悼把總戴長安等復挺身一激惟知將與卒義當共命遂忘兵與民不宜相仇究竟何人下手殺傷何人其時前僞賊氛後顧輜重心慌意亂手雜人多彼此均難確指且砦民殺傷百餘人而弁勇傷斃亦三十餘人內有職官多名周盛波並已將起意爲首之戴長安任傳芝張起元等三犯查拏正法該軍益知儆畏恪守營規躑躅敵愾迄於成功其調往直境以後所至整肅追無閒言應請免其查究理合將少拜寺砦民與營勇互相仇殺緣由及先後分別辦理情形恭摺據實覆陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

查覆李榕參案摺 同治八年四月二十三日

奏為遵

旨督飭兩司將暫革藩司李榕被參各款確切查明據實覆陳并

遵旨勸辦米捐恭摺仰祈

聖鑒事竊臣等欽奉同治八年正月二十日

寄諭李鴻章奏遵查湖南藩司李榕參案先行覆陳大概等語已明降諭旨將李榕暫行革職聽候查辦矣李榕用優伶聚喜為家丁業已確鑿其有無縱令攬權詐贓及挾妓買良冤抑劉員苛斂殃民等款均須徹底根究至米捐如何騷擾以致輿情不協尤當秉公嚴辦本日已照李鴻章所請令王文韶馳往湖南署理藩篆即著李鴻章劉崐督飭該員及臬司李廷樟將李榕被參各款確切查明據實具奏毋稍含混優人聚喜現在湖南著劉崐派員密

速查拏交地方官管押聽候提訊毋任脫逃等因欽此臣劉崐遵
飭文武各屬嚴密查拏梁書務獲於二月二十一日附片覆
奏在案臣李鴻章遵飭王文韶由湖北隨帶委員馳赴署任會同
臬司李廷樟按照原參各款徹底根究確查稟覆茲據查明有與
原參相符者有與原參不符而事出有因者有實在查無其事者
如原參假公濟私一款李榕提用銀三千兩於藩署造戲臺後花
園添房屋藉修庫報銷等語查湖南藩庫及署內屋宇自前藩司
周顥修理之後年久均各糟損七年三月李榕將銀庫簿款修完
續將署內東偏房屋并客廳舊有之戲臺一律修復實用銀三千
兩與原參數目相符調查案卷係動支庫存周顥任內修署賸銀
及歷年捐案內零星不敷請獎應歸外銷之項尚非藉銷正款署
內西偏後花園舊址查僅破屋數椽並未添購新屋又原參挾嫌

款內優伶翠喜久在省城演劇李榕用為管庫家丁改名陳升又名陳玉庭入款浮收平餘出款勒索饋費包批包准恣意招搖一節查翠喜即陳玉庭江西萍鄉縣人先在南省演劇屬實後改名充當長隨服役不止一處詢據李榕聲稱同治三年在安徽建平營次收用家丁陳元即陳玉庭並非陳升嗣由湖北臬司升任湖南藩司派令管川七年八月遵撫院面諭撤逐出署先時實不知伊曾為優伶詢以出入浮勒包攬招搖各節據稱亦未聞有此等情事又據現獲翠喜之妻陳傅氏供稱翠喜赴江南投營已逝飭嚴拏獲日另行究辦至原參仁和班之瑞蘭永和班之春生泰和班之高十並在省改名服役一節湖南省城現無永和班名目泰和班原有春生並高十其人久已不知去向人和班即仁和班之瑞蘭於同治六年六月出班傳據各該管班趙雙福張華炳等供

悉前情提訊游將它門人役劉漢卿等僉稱七年八月李榕之母
生日泰和仁和兩班進署演劇各一日此外並無戲班人來實未
見瑞陽等進署充當家丁又原參挾妓款內李榕將後花園新構
房屋令翠喜攜眷樓止今年三月翠喜將大麻園新開妓館之周
七家妓女周三引入署內等語查訊翠喜即陳元之妻陳傅氏供
稱同治四年十一月嫁與陳元為妻六年十二月陳元始將該氏
帶至南省賃屋居住七年四月李榕之母到湘該氏曾進署叩見
本年二月遷居巴陵縣鄉間經縣獲案從前陳元充當游署家丁
時該氏並未在署樓止游將它門人役供亦相同又傳訊先在大
麻園開娼周七之妻雷氏供稱伊媳周王氏又名周滿實無妓女
周三周滿亦未出入游署提訊該門役劉漢卿等均稱實無其事
又原參家人求從款內去年十二月遣翠喜往湘潭買妾託言鄉

査事件詐索知縣羅才衍銀四百兩等語查湘潭縣知縣羅才衍業已病故傳據該故令隨任之子廣東知縣羅德燁供稱隨任湘潭經理銀錢帳目有年並未聞見翠喜來署同治六年十二月並無被人索詐銀兩之事復委隨員前往密查亦實無翠喜往湘潭買妾詐索的據羅才衍平日官聲頗稱廉正應不致苟且貪緣又原參買良爲賤款內稱李榕買湖南候補縣丞張凱勳之姪女爲妾查張凱勳係湖南已革候補巡檢陝西朝邑人同治七年八月病故伊子從九張汝霖與眷屬寄居湘省飭傳赴訊先據李榕聲稱嫡配於同治四年十月病故六年在湖北臬司任內經親友楊華軒媒訂張凱勳之姪女爲繼室十一月接任湖南藩司十二月續娶過門因迎養其母尚未抵湘未會賓客七年四月迎母到署始拜見成禮等語質之張汝霖供稱伊已故胞伯前署廣西蒼梧

縣典史張象吉只遺一女幼依伊父張凱勳教養六年八月經伊父熟識之四川人楊華軒媒訂伊堂妹爲李榕繼室十二月迎娶過門再三嚴詰不移是李榕所娶張氏係屬繼室並非買良爲妾又原參藉差擾民款內城步縣屠戶願以官價求當縣差欲令城鄉屠戶幫費斂錢經縣批駁意主杜弊不知何以越稟藩司批准等語查城步縣祭祀豬羊向歸各屠戶領價采買各署日用豬肉亦有官價同治六年因案詳奉撫院批飭將官價積弊禁革該縣知縣盛鎰源復以屠戶願照原定官價供應請示先經李榕批准每斤照原價加給錢十文究未明晰駁斥旋經撫院嚴批永遠禁止李榕亦轉行禁革在案又原參寬抑屬員款內新化縣知縣張培仁上衙門時言語觸忤詈罵撤任一節查張培仁於同治六年冬間另有差使卸事並非撤任現署平江縣事查據覆稱南省院

司衙門日期詢係該州公同議以該行並未見過告示無用言語
觸忤又原參因公科斂款內委員知州梅震榮查驗湘潭牙行令
各行捐換牙帖除定例捐項及書吏紙張銀一錢外各索銀八兩
入己又勒令各出錢二十四千文以二十千解交藩署四千入己
等語查已革知州梅震榮奉委查辦湘潭牙行稟請酌定丁書紙
筆辛工等費經前撫臣卞寶第批准訊據梅震榮供原稟每帖繳錢二十四
千文即由領帖者向各書吏自行開銷並未解交藩庫至每帖繳
銀八兩係各行循規均交團防局充公從未繳縣委無勒索入己
復委隨員往查並會同該署令呂汝鈞摘傳行戶張全福等供稱
每帖加銀八兩錢二十四千文外並無花費傳訊團董劉華英龔
承烈稱上年九月梅革員曾交付銀六十四兩為本地團練用款
並摺呈案卷查核相符又原參縱容書吏殃民款內梅震榮署湘潭

縣事查驗茶行牙帖合例應開者出錢一千串其歇業繳帖之郭
新茂一戶除將帖調鈐外掌責二百罰錢五百串等語查梅震榮
親供湘潭茶行十三家現開七家歇業六家該行立一金英堂公
所歇業之帖均收貯堂內每年每戶各給錢二百五十串由現開
者公同派出據管堂之謝雲裔供押過一年者四家共得過錢一
千串該四戶有已故及外出者無從指詢經手人願如數繳出惟
郭新茂一戶帖押兩年共得過錢五百串屢訊狡展經梅震榮與
前湘潭縣羅才衍將郭新茂掌責十五板飭該行戶繳錢五百串
彙同謝雲裔所繳之一千串併解藩庫無向合例應開之戶出錢
一千串情事調核案卷湘潭生員羅邁芳等以謝雲裔管理金英
堂故帖夥充倒騙客帳控經李榕於同治七年正月委梅震榮會
縣查辦核與梅震榮供情相符復據隨員往查會同該署縣呂汝

鈞傳訊現開茶行之股協泰胡正瑞等稱無藉端訛索情弊檢呈縣發還核無異歇帖不繳私賣錢文跡近朋充亦干例禁因歇業各戶外出無從查追訊詞衙係經手之人應令賠繳郭新茂既不繳帖復逞刁狡妄瀆呈求懲似無不合繳款均已解司金英堂公所並已裁革在原參梅震榮與湘潭任內王姓兄弟訐告一案被告罰錢八百串原告中證各罰錢二百串一節查梅震榮供王桂巖王羅臣王敬亭同胞兄弟積嫌互訐戶族中證僉稱同室操戈厥罰維均不敢偏袒該原被知咎愧悔情願自賠具捐錢一千二百串交城防團局充公局紳經手支銷並未繳縣等情查濟泉兩與供無該縣詳報科罰王桂巖等錢文充公之案飭委隨員前往湘潭會同該署令呂汝鈞覆查同治七年四月該民人王桂巖之弟羅臣以桂巖服中娶妻報經該戶族王國瑞等赴縣具呈送彼

此互控梅凌榮訊係該管細故王桂巖等自知不合情願捐貲自贖該戶族等亦代乞恩王桂巖繳錢八百串王盡臣王敬亭各繳錢二百串交團防局充公惟據局紳劉華英等稱如數收清瀰補減糶穀價不敷成本並團防經費及修理衙署之用開呈收支清摺與梅凌榮所供尙屬相符又原參收支留難狀內沅陵縣知縣以地丁撥解征餉經前藩司批准該縣於銀兩解清後稟報李榕查核發詳終未遂欲將批稟追回駁斥待詳取平餘領費始得無非一飭令南省應付各營糧餉概由征需總局籌解各前藩司任內俱無批准指撥地丁解餉之案李榕任內亦無沅陵縣具報撥餉之案提訊各房書吏須供無被詰勒追駁斥之件至原參宜章縣應領銀一千餘兩已批入當期當內局則持領到庫書捏稱印領未到說詞扣除下次始行給領一節查前署宜章縣知

縣趙森應領墊放同治六七年宜營兵米穀價除照例核扣減平外每年實發庫平銀五百三十四兩零七年閏四月十三日十二月二十三日兩次當即均經李榕於發銀簿內蓋戳支放檢查庫簿俱如期給領傳到該縣領銀家丁張成供稱無異並無因印領未到扣除下次發給之事庫吏供亦相同又原參家人聽許財物款內告病知縣嚴升偉有遠年軍需領款銀一萬餘兩其家人私許舉喜每萬兩給銀四千兩一節查告休知府嚴升偉前在湘潭縣任內有承辦軍需核准報銷銀二萬三千五百餘兩並未給領照章作捐請獎惟在芷江縣任內有年額應領墊辦綠營兵米穀價祭祀驛站等款銀八千六百五十餘兩並非軍需款項李榕任內曾據該守請領七年六月酌發穀價墊款庫平銀二千九百四十一兩零詳經前撫批准給領前據嚴升偉稱並無應領遠年

軍需墊款一萬餘兩共前領墊辦兵米穀價庫銀二千九百餘兩
係屬應領款項實無私門孝敬銀兩之事至原參已故知縣陳秉
鈞領款八百兩家丁許給孝敬銀四百兩一節查已故永綏廳同
知陳秉鈞有應領各年養廉公費祭祀役食等款銀一千九百八
兩零據該故員之子陳鵬圖稟奉撫院批司核給經李榕酌發庫
平銀五百二十兩零提訊該家丁周升亦稱無許給孝敬領費銀兩
之事又原參監臨勢要囑託公事款內稱知縣蔣宗嶽家丁爲主
人買一縣缺託蔡姓辦理許給孝敬銀四千六百兩銀票付訖嗣
經蔡姓出首湖南實缺清單各缺銀兩俱有定數發交長沙府審
問李榕授意長沙府丞署官不准供出藩臬並諭以蔡姓作瘋
顛了事等因行李榕發交長沙府孫翹澤審辦蔡輔臣招搖撞騙
一案先經李榕訪聞旋據候補知縣蔣宗嶽家丁陳炳具呈並非

蔡輔臣由內監紳李榕飭令孫翹澄研審懲辦在省行撞丁疑知府孫翹澄以督同發審委員訊問蔡輔臣堅稱係伊叔蔡聘初教令撞騙詐贓並未供有滿營家丁通同索詐及蔡吉知情同場屢於衙參李榕嚴諭飭縣訪拏逃犯研究確供並未授意不准供瘋出蔡澤該犯蔡輔臣在押患病並非瘋顛李榕亦未諭令作偽瘋顛丁胥提訊蔡輔臣並具呈之陳炳隔別研審據蔡輔臣供認聽從伊叔蔡聘初教令撞騙並有龍小殿由國興等商同圖利贓未入手被訪拏獲陳炳亦供認被騙未成賞未付給銀票伊主裔宗獄卒差在衙並未告知旋即赴司呈首實無邀賞通同說合之事蔡輔臣亦供未呈有各缺銀數清單加以刑嚇矢口不移又原參麻維緒署理善化縣事與撫臣意見牴牾一節查同治六年十二月善化縣張培仁另有差使卸事該縣繁要首邑例得揀員酌量

委署麻維緒係前署撫臣文格奏准浙綏引
見留街差委之員例准揀委代理經李榕稟商撫院詳奉批准並
撫抵牾至原參濟局委員沈鎮正在淸查積案藩司忽委辦米
捐經臬司婉商藩司欲將沈令詳參激臬司告病一節查補用
知縣沈鎮先在賑濟局幫辦京控案件嗣經藩司委赴龍陽縣勸
辦米捐係因該員曾署龍陽縣人地熟悉起見應聽委辦至臬司
具稟告病實因偶值抱恙稟撫院諭留病痊仍即供職彼此並無
意見又原參米捐一節委員紳數十輩各帶鄉勇幾如餓虎出林
茶陵州譚姓以被勒自盡瀏陽縣以捐項協斃傷男丁四人許成
於藩司之不體人情等語查湖南原設捐輸局勸捐濟餉嗣因安
徽貴州陝甘等省均在湖南設局勸辦章程雜撫臣先後
奏咨戶部議准裁撤鄂省捐局歸湘捐仿照湖北捐米章程分

成撥解陝甘等省餉例經予檄詳委官紳分投勸辦茶陵州米捐係委候補知縣鄧錫元會同署知州梁葆頤委紳譚宗堯等勸辦已有成數梁葆頤交卸循例進京鄧錫元銷差在省就近傳詢據稱伊辦茶陵米捐係勸殷實富戶量力捐輸並無抑勒及僱幾人命之事又札據代理該州張玉森覆稱該州米捐實無僱勒自盡之案張玉森並非當日會同勸捐無所用其迴護至瀏陽縣尚未委員前往開辦米捐自不致因捐扯傷勇丁飭據該署令錢紹文覆稱七年八月訪得奉文飭挐之匪首曾幗才潛匿江西分宜縣屬洋橋地方經瀏陽團紳劉俶謙帶團前往誘獲分宜鄉民截奪爭功致將團勇黃道洪等毆傷稟經軍需局詳咨江西撫院轉飭拏辦在案此事亦與米捐無干自係傳聞之誤以上各款按照原參或詳查案卷或確訊供詞或委員密訪虛實有無均無遁飾由

署湖南藩司王文韶湖南臬司李廷樑詳細稟覆前來臣等逐款
覈核秉公擬議內如假公濟私一節湖南藩署屋宇年久半多倒
塌李榕動支雜款銀三千兩試加修葺事屬因公亦非藉修廨爲
名起蓋花園房屋鉸釘工項惟修復原有戲臺究屬可省之工估
計工料用銀二百十五兩係近日濫應令如數賠繳歸款又信用
優伶視爲家丁一節經臣等先後訪業已確鑿李榕亦認在
延平宜豔收用迨至數年之久何稱不知其所爲優伶及臣劉崐
諭令驅逐李榕並不窮究其招搖之端嚴治其賍賕之咎僅止撤
逐出署以致人言藉藉核其情節雖與挾僞微有不同究非尋常
失察可比又辦差擾民一節城步縣祭祀稱羊價業經臣劉崐
批示禁革該縣紳錢源稱以府門情願應差請示實屬荒謬該[illegible]
已於上年大計案內參劾應免置議惟李榕先批令照原價加錢

十文亦屬不合又如因公科斂縱屬山陝民二節知州栖霞縣委查湘潭行帖每帖一張繳團局公費銀八兩俱係歷來舊規至二十四出一款旣經可稽其爲各書吏收用可知出入多擬免追繳惟栖霞縣抵增例外陋規李榕不應遽行批准其查驗縣行牙帖罰錢充公一事實由奸商冊化行道例禁原辦何非苛刻至栖霞縣於湘潭王姓兄弟訐控一案所罰之錢雖由團紳經收並非侵蝕入己惟究未詳報上司各有應得該員業經臣劉崐歸入甄別案內

參革職請免再議又如監臨勢要嚇詐公事一節李榕發審蔡輔臣擄騙未成之案實係先行訪聞後據府宗獄之家丁陳炳投首發府究辦並非蔡輔臣出首亦未指有實訛銀數清查其陳炳被騙之時雖有許謝之言並未付過銀票提訊各供實無裝捏作

場原籍之知府孫翹澤亦稱李榕無援㨿不准供出婁書及以禁
姓作爲瘋顛了事之說應與出差在外不知家人被騙之知縣裔
宗嶽均免置議惟案關刁徒指稱打點使用名色雖贓未入手必
應懲辦現已行飭嚴拏在逃之紫聘初等獲日訊明究擬其餘各
款或有出有因或查無其事應請均無庸議惟聚壽乃此案要犯
以先在湘省演劇之伶人改名投充家丁李榕信任管庫該優伶
敢於始終隱瞞復不知斂跡以致伊主身叢物議未便以查無攬
權索詐實據稍事輕縱該優伶果否赴江南投營殊難憑信現仍
分別咨行查拏務獲按律嚴辦至暫署湖南布政使李榕由主事
從軍洊膺顯秩受
恩深重宜如何正己率屬愛惜聲名乃用優伶爲家丁始終被其
朦蔽於上司批示禁革之件任意率准於屬員妄定陋規罰錢不

報劄案發飛咨察米捐係藩司主政難否無因捐偪命及拒傷項
丁之事而官紳過多租捐畸重與情實多不協惟李榕平日議論
頗知講求愛民在湖南藩司任內操守尙好爲官紳所共諒臣等
亦不以一眚遽沒其爲人業經革職應否無庸置議伏候
聖裁再湖南米捐興辦之初曾有按租之議究之殷實商民財力
輸將半屬無租可按以紳董委人情不一議論多歧李榕又自視
過高愎諫遂衆其未協輿論未始不由於此伏思勸捐濟餉原屬
不得已之舉苟章程未善任用非人苛細騷擾之弊誠所不免自
應體察情形酌量變通辦理現已將分赴各屬之省委各紳概行
撤回其捐有成數之湘鄉醴陵衡陽清泉道州等十九州縣並飭
委員一律銷差即由地方官按數催繳以歸簡易現在援黔吃緊
餉源日絀不能不借助民捐所有各屬尙未捐齊及向來捐數較

多此次尚未開辦之長沙善化湘陰湘潭瀏陽等縣仍責成地方官會同委員附舉本地公正曉事紳士妥為辦理但論有力無力不論有租無租總則民樂輸將官無勒派庶於餉事有益亦於民力無傷臣等仍督飭司道隨時考察如查有苛派擾累等事即行據實參辦勿稍姑容所有遵

旨查明暫革藩司李榕委紳並無迫勒辦米捐各緣由合詞恭摺

由驛覆

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

潘鼎新請開缺片 同治八年五月二十日

再山東布政使潘鼎新去年十月進京

陛見奉

旨發往左宗棠軍營差遣當經該藩司奏懇

恩給假三個月回籍省親營葬例荷

俞允在案茲據該藩司稟稱出京後沿途料理營務本年二月始奉母到籍趕緊營葬伊父窀穸甫未擇定而假期已滿亟應銷假鼓勇赴陝無如親母年屆七旬氣體本極羸病今見子將遠出愁病益增欲驟然遠去則無以慰母心而久逾假期又恐無以對

君父展轉思維惟有仰懇格外

天恩再續假兩個月俟母病稍痊速即赴營任事惟山東藩司員缺緊要鼎新既奏

命遠征又因省母葬父懇
賞假未便日久曠官應請先行
奏開本缺照臣子之心稍安等情詳奏前來 臣 查該藩司久勞於
現茲緣母病續假並請先開山東布政使本缺情詞懇至可否仰
祈
天恩俯准之處理合據情代奏伏乞
聖鑒訓示謹附片具
奏

設局刊書摺 同治八年五月二十日

奏為遵
旨設局刊書隨時頒佈以資實學而廣人材恭摺奏祈
聖鑒事竊臣接管卷內准禮部咨議覆御史范熙溥奏直務請
飭分亟應振興文教請將所屬書院妥為整頓奏
旨依議欽此又准咨同治六年五月初二日奉
上諭鮑源深奏請刊刻書籍頒發各學一摺等因欽此恭錄行知
均經前署督臣李瀚章前撫臣曾國荃會商辦理省城江漢書院
業已建復酌規照常甄別錄課其外府州縣本有書院之地亦皆
先後興葺次第繕完延師月課士氣蒸蒸嗣於六年十月十五日
開設書局派委候補道張炳堃候選道胡鳳丹妥為經理惟楚省
三次失陷遭亂最深士族藏書散亡殆盡各處書板全燬坊肆無

從購求此次設局刊書祗可先其所急除四書十三經讀本爲童蒙肄習之書業經刊刻頒行各學外伏思

欽定七經

御批通鑑集經史之大成尤爲士林圭臬其餘說文文選牧令政治等書亦皆切於日用飭經訪覓善本次第開雕現在浙江江甯蘇州湖北四省公議合刻二十四史照汲古閣十七史板式行數字數較各家所刻者爲精密擬即分派校刊選派樸學員紳悉心校勘添募工匠陸續付梓一切經費酌提本省例款動用勿使稍有糜費俟各書刻成之日須發各學書院並准窮鄉寒儒書賈人隨時刷印以廣流傳庶幾禮讓同敦陶陵默化以仰副

聖主一道同文之至意再前此設局之始各書尚未購齊是以稍遲出奏合併聲明所有湖北省城設立書局現辦情形理合恭摺

具奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

赴四川查辦事件請旨摺　同治八年五月二十九日

奏為欽奉
密諭請
旨遵行仰祈
聖鑒事竊臣於五月二十八日承准軍機大臣密寄五月二十日
奉
上諭著馳驛前往川省確查具奏等因欽此跪聆之下悚懼莫任亟應欽遵束裝就道惟由鄂入蜀往返必須數月臣涖任以來遂事講求甫有端緒自愧才力短絀出境後恐不能兼顧本任至臣所部淮軍除已經遣撤外其隨防鄂省之郭松林周盛傳馬步各營固須相機調度即留防直東之劉盛藻銘軍附防淮徐揚州之吳長慶段喆慶勳各營雖已奏歸直隸督臣曾國藩兩江督臣馬

新貽就近分別調遣該營例項軍火臣猶派員照舊經理每遇徵
發變更事件曾國藩等常有書問商推鄂省適中之地聲息亦向
易通此後赴川相距迴遠更慮回顧不及各軍分防及各局所之
暫留未撤者或有散漫之虞而無收束之日今既奉
命西去臣緊念大局不敢不豫爲陳明應否
派員暫署湖廣督篆俾臣交卸後布置稍妥即便起程抑或帶印
出省地方日行事件由撫臣郭柏蔭隨時酌裁臣照例檄委藩司
代印代行其緊要公務仍由臣行轅核辦之處恭候
命下謹遵辦理所有欽奉
密諭請
旨遵行緣由謹繕摺由驛五百里馳陳伏乞
皇太后

皇上聖鑒訓示謹
奏

西捻肅清請保摺 同治八年六月二十七日

奏爲上年剿辦張總愚捻逆全股蕩平中原一律肅清擬分案請獎先行查明善慶溫德勒克西馬隊弁兵並陸續遣撤馬步各營及前敵已裁各局所河南山東直隸各團防官紳在事出力人員遵
旨分別彙保恭摺仰祈
聖鑒事竊上年正月張總愚捻股由晉豫突竄畿南經奉
諭旨飭調劉銘傳善慶溫德勒克西所部赴河北進剿其時劉銘傳患病未痊臣遴派善慶溫德勒克西郭松林楊鼎勳潘鼎新周盛波周盛傳各軍分起北上二月官軍西路兜剿偪賊南趨該逆渡滹沱河西走各統將分道疾追連次獲捷賊復由滑縣繞竄山東荏平等處駿及津郡各軍節節抄前截剿臣督商左宗棠崇厚

丁寶楨英翰等就運河一綫分布長圍以岡劃制聯絡湘皖豫東各軍佐以直東團練嚴密布置該逆竟不能出此範圍五月二十五至二十八日郭松林周盛傳等由海豐吳橋追勦疊勝六月初間潘鼎新周盛波吳長慶唐仁廉等並在徒駭河上下捦殺降散已兆滅賊之基適劉銘傳回營銷假帶隊馳赴前敵會督各軍疊在濟陽等處迎勦大勝又黄翼升等各水師沿河兜截一無罅漏

仰賴

聖主威福茌平大戰一鼓衆殲張總愚渰斃中原一律肅清疊蒙

恩諭准飭查明出力人員從寬請獎當即恭錄行知去後據各統領及局所地方先後開單請奏前來臣查善慶温德勒克西馬隊

上年八月遵

旨回京旋即凱撤該軍勦捻最久馳逐成勞其奮勇臨陣一騎一

卒均行勞績此外客星馬步各營隨同立功亦已陸續造報前敵轉運采辦各局所解濟軍裝糧餉突圍門險不誤要需事竣後次第裁撤賊擾豫東直數十州縣鄉團助戰而河防之兼自滄州減河至張秋一千二百餘里接築長牆又自恩縣運河至高唐之馬頰河創爲裏圍各處紳民踴躍從事不廢一餉巡查捍禦與官軍一氣呵成卒籍于以告成功皆應先行查明核實詳獎謹繕清單

恭呈

御覽可否仰懇

聖恩從優照准以示鼓勵 臣 自上年八月請

覲入都

陛辭後乞假回籍今春赴任途次倥傯未及核辦各處請獎遠近遲速不等 臣 又往返駁查不免有稽時日是以彙奏稍遲現除留

防各行之銘鼎武毅盛傳勳字等營及長江水師後路營局出力人員容臣逐細查核續行彙案奏獎其千總以下各弁及六品藍翎等項並照向章造冊咨部核准外所有先行查明將歷溫德勒克西馬隊並陸續遣撤馬步各營及前敵已裁各局所河南山東直隸各團防官紳出力人員分別彙保緣由恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

奏保何慎修片　同治八年五月二十七日

再四品卿銜內閣中書何慎修經臣於同治六年二月以聯絡前
敵籌辦後路餉運爲人奏調赴營奉
旨交臣差委該員由京到營即准前兩江督臣曾國藩咨商委辦
江蘇牙釐總局爲臣營籌辦餉運督率整頓稽核嚴明實資裨助
該員於道光辛丑年由舉人考取中書京宦二十餘載忠孝廉退
祇行力學老而彌篤其條理之精密器識之宏遠允爲體用兼備
若假以尺寸必於地方民物有濟方今吏治需賢該員年逾六旬
能耐勞苦論其才品內而卿貳外而監司均堪勝任惟原秩較卑
臣未便循例列保可否仰懇
特恩將四品卿銜內閣中書何慎修破格擢用俾得及時自效臣
爲人才難得起見伏乞

聖鑒訓示施行謹附片具

奏

遣撤鼎軍摺 同治八年七月十七日

奏為欽遵

諭旨籌撤鼎軍情形現已大致就緒恭摺覆陳仰祈

聖鑒事竊 臣前承五月二十五日

寄諭潘鼎新所部勇丁飭即妥為遣散其時該藩司正請續假開缺侍養在籍所部鼎軍自去秋裁減後尚存鎗礮隊七營六哨交總兵潘鼎立暫行代統駐防東徐交界之韓莊地方該軍向食東餉其裁剩各營月餉米價約需銀二萬四千兩東省自上年秋間每月僅解銀一萬五千兩不敷尚多 臣飭蘇省糧臺仍照舊按月籌解協貼且勦捻以前該營歷年欠餉尚鉅既奉

旨飭令裁遣 臣與潘鼎新函商該軍出力年久屢經 臣遣必須酌補與丁新舊欠餉以酬勞勩而服軍心一面咨商山東撫 臣丁寶

根速籌該軍額餉三個月四萬餘兩提前趕解以後即行截止並飭蘇省後路糧臺儘力湊撥俾資遣散又廬餉項如不應手或先籌撤五營暫留若干陸續辦理旋據潘鼎新函稱已照所議轉飭潘鼎立等俟東餉解到先將籍隸東豫蘇勇丁就近遣歸餘令帶回皖境次第抽撤臣於由省啟行之時忽接潘鼎立等稟報該營奉到行知遣散明文東餉尚未解到勇心惶惑六月十五日午後紛紛向該軍營務處道員萬國順索餉一時倉猝未能答應眾言不遜齊聲鼓譟經潘鼎立親往彈壓許以必為籌款給發眾乃帖服因思東餉巨款難以指望惟有帶隊赴江蘇宿遷縣提督吳長慶紮營處所就近領取蘇餉仰藉吳長慶大軍鎮壓冀稍穩妥即於二十日帶領全營赴宿復據記名提督吳長慶徐海道高梯徐州鎮總兵董鳳高節次稟稱鼎立隊伍已於二十一日安靜抵宿

紳吳長慶會同浙將立鈐逐營拊循曉以大義並以新兩江督臣
馬新貽提飭糧臺加撥三萬兩徐海道高梯亦先撥借銀兩東省
紳撥之二萬兩並已派員迎提計可分起資遣不致再滋事端等
情前來臣業經飛飭吳長慶高梯等與潘鼎立會商相機妥辦並
嚴飭潘鼎立將爲首搶鬧滋事之勇丁查拏正法及疏於約束之
營哨官參辦去後茲於監利石首途次迭接六月二十八七月初
三等日
寄諭以丁寶楨張之萬陳奏各情飭臣傳知潘鼎新妥爲安置固
不可操之太蹙亦不可任其橫行仰見
聖明思患豫防之至意臣又欽遵轉飭分別籌辦伏查丁寶楨續
撥二萬本不敷放又在鄖營譁莊衆鬧以後始行籌解若使就近
早解該軍何至有所藉口惟勇丁藉端嗷索竟有搶掠舖戶之事

雖經發時撫定必應查察嚴辦頃已飭據潘鼎立馳報嚴查後先
聚眾搶掠之勇目候萬陞劉懷錦高得盛廖禾朱得勝五人業於
六月二十五日訊明立在軍前正法以昭炯戒各營咸知畏懼又
續據吳長慶潘鼎立等會稟七月初一日先將鼎字左營資遣按
名給發餉銀派弁分途押送以後擬間日分遣約月半前後可以
蕆事等語是鼎軍籌餉遣撤業經辦有頭緒入江境後尚屬靜謐
守法其久戰勇丁籍隸各處亦不盡係皖人吳長慶等已知會各
路營卡並沿途州縣遞為護送俾回籍各尋生業當不至復聚生
事藉可仰紓
聖慮臣仍諄囑潘鼎新悉心妥籌俟遣撤事竣再查明前此未能
約束之營哨官弁嚴參外所有籌撤鼎軍大致就緒各緣由謹
繕摺由驛覆陳伏乞

皇太后
皇上聖鑒謹
奏

代奏彭玉麟回籍養病摺　同治八年七月十七日

奏爲據情代

奏仰祈

聖鑒事竊准前兵部右侍郎臣彭玉麟函稱玉麟於同治八年二月初九日在金陵具奏交卸水師事宜不敢遽作歸計仍須巡察周妥再行回籍一摺時因咯血舊疾日重先赴江浙就醫三月二十九日奉到二月二十三日

上諭長江水師關繫東南大局彭玉麟於交代後不即回籍擬赴江浙就醫仍回長江周歷勸勉具見悃忱深堪嘉尚該侍郎在江上十餘年氣體日衰朝廷不忍遽拂其意准其回籍等因欽此跪讀之下感泣莫名維時玉麟舊傷痛發沈痼日深春氣感動咯血更甚服藥總不見效據醫者云病由勞傷過度氣血久虧以致心

勤神疲怔忡無主若非屏除人事息心靜養徒藉藥力難以見功
玉麟因是不待醫治就痊即於四月下旬由浙蘇折回泝江西上
自瓜洲鎮起按營逐次勉勵於七月初四日行抵岳州沿途察看
兩月有餘長江數千里仰賴
皇上恩威盜賊斂跡舟楫不驚軍民商賈各安其業雖凋敝之後
一時未能復元已漸有昇平氣象接見水師各將弁諄諄勉誡以
大義鼓舞以至情亦皆恪守成規巡防勤謹均能上體
朝廷慎重江防專一事權之至意現有提督黃翼升周歷巡查悉
臻妥協但使上下一體公不徇私恪遵定章永遠不懈加以時相
咸稔斷不至變故忽生上紓
聖慮玉麟近因接對營弁話言過多酬應稍煩氣復上衝時加喊
嗆徧體筋骨痛楚莫名兼之右耳重聽右目失明漸形委頓不

總行調理恐遂成為廢人玉麟才識肝膽深荷
恩遇初志不惜軀命與兵事相始終今于東南肅清水陸安晏玉
麟傷疾雖難速愈固無遺恨於心擬由杭州就近回籍如果調理
就痊尚堪驅策斷不敢稍圖安逸自外
生成所有遵
旨回籍調理緣由請為轉
奏等情前來臣查六月中旬彭玉麟道經鄂省臣與接晤病狀未
愈耳目衰憊所陳均係實情謹繕摺據情代
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

川鹽分成派銷摺 同治八年七月二十九日

奏為遵旨妥籌川鹽行楚體察情形未可遽禁暫行分成派銷恭摺覆陳

仰祈

聖鑒事竊臣等前准軍機大臣字寄同治七年十二月十一日奉

上諭曾國藩奏請禁川私入楚收復淮南引地當交戶部議奏茲據該部遵議辦理著即將川鹽行楚章程妥籌停止至曾國藩所稱淮鹽並收鄂稅淮銷果暢鄂餉即可加增將來所收鄂稅較之川稅收數能否不至大相懸殊著李鴻章等體察情形具奏等因欽此並准鈔寄戶部原摺前來臣查兩湖為淮南引地銷路最廣曾國藩原奏以楚岸興廢關繫淮南大局欲及時力爭圖復舊制誠為正辦臣同治四五年在署兩江總督任內亦嘗持此議而未

果行去冬由金陵經過馬新貽復以鄂楚川鹽諄諄見屬臣方慨
然許之今正派任後復見官紳偏加訪詢此次由鄂西上所過皆
川鹽行銷地界沿途逐細查察衆論僉符以爲川鹽行楚不可遽
禁者蓋有六端請爲
聖明縷晰陳之湖北宜昌一帶未經兵亂以前向爲川私充斥雖
自巴東以下沿江設卡晝夜巡守而峽江鹽若建瓴瞬息百里人
力難施無從堵截荊宜名爲淮岸訪之耆民百餘年來從未有食
淮鹽者自咸豐初年設局收税化私爲官商民稱便悉就範圍若
明示停截川鹽既無可榷之税成本愈輕奸販愈多勢必徧地皆
私不可收拾無益於淮而有損於鄂此不可遽禁者一也鄂省施
南一府及長樂鶴峰兩州縣向係川鹽引地歸州巴東又有借食
川鹽之例本不得謂之私川省犍爲廠鹽專行貴州近緣黔逆

不靖續由湖北至湖南常沅永綏入黔若無川鹽入楚苟能併向
例行楚及應由楚運黔者概禁之耶既不能一併禁止則官私奉
此勢將不可究詰是以上年秋間郭柏蔭奏停票潞鹽稅禁止入
楚而於川鹽未敢議及部議以楚省地居四達私鹽處處可通洵
犄睽然形勢臣屢飭弁兵協同淮局委員分赴黃德襄鄖等處堵
緝非私潞私而地痞梟販恃爲營生往往糾衆拒捕釀成巨案欲
圖疏銷淮鹽不能不逐漸整頓若再將川鹽川淮並行已久必更
譁然滋事利未睹而害先見此不可遽禁者二也鹽行川淮之分
地有淮楚之別而天下大同總歸於籌餉淮鹽在鄂每百斤共取
課釐銀一兩二錢川鹽入楚每百斤取正加稅及公費錢一串八
百文其數不相軒輊若禁川鹽而川私不可盡堵從前所收川稅
又不能取償於淮鹽

國家每歲徒棄百餘萬之餉爭引地之虛名受虧帑之隱患殊爲不值此不可遽禁者三也鄂省財賦以鹽與漕爲大宗川鹽課釐其指款坐撥者每年荊州滿營二十一萬兩有奇戶部十萬內務府五萬固本京餉六萬荊宜留防水師二萬數千兩皆絲毫不容短缺此外甘省協餉本省軍餉大半取給即停川鹽而淮銷果暢淮釐分給數省現擬每引協鄂約及四兩較之川稅收數仍必大減而本省待用又無可稍減儻淮銷竟無把握屆時月請改撥部臣亦有爲難此不可遽禁者四也川引額派各州縣行銷自行楚後始不至積壓且於完課外加捐加釐每引一張銀錢併計約六十餘兩每年改配運楚川省可多得七十萬兩爲接濟鄰餉大宗況聞川鹽行楚井竈綱棧舟子數萬人重壓肩販川河縴夫又不下數萬人此輩皆無業游民易聚難散猝議封禁則失業太多後

思難言想吳棠等亦未敢遵辦此不可遽禁者五也凡民可與樂成難與圖始鄂省價銷川引將二十年沿江上游食慣川鹽市價較淮鹽每斤多錢十數文或二十文不等而民皆利之蓋由川鹽色味俱優價錢隨市起跌故行銷甚暢淮鹽色味俱劣價錢定有額數故行銷甚滯小民好惡本有恆情勢難以日用細故強所不欲若加迫脅必多擾累此不可遽禁者六也以上數端係目前實在情形所謂及之而後知履之而後艱臣何敢隱不上聞致誤大局惟既准部臣與曾國藩等議復舊制仰蒙聖訓諄飭妥籌又不得不設法遵就疊經函商兩江督臣馬新貽派員在於荊州沙市設局配銷暫定為川鹽八成淮鹽二成試行籌辦以期漸減漸復並出示剴切勸諭商民一體遵照如何有窒礙再隨時會商變通辦理以求有濟其川鹽收稅章程仍未便遽

行停止輾滋流弊所有川鹽行楚體察情形未可遽禁暫行分成
派銷緣由謹會同湖北撫臣郭柏蔭合詞繕摺由驛覆陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

鼎軍遣撤竣事摺 同治八年八月二十七日

奏為鼎軍遣撤事竣遵
旨查明前在滋事不能約束之將弁分別參懲並將搶掠為
首之弁勇先後正法十人恭摺覆陳仰祈
聖鑒事竊籌撤鼎軍大致就緒臣於七月十七日在石首途次奏
報聲明俟遣撤事竣再將前此未能約束之官弁查明嚴參欽奉
俞旨在案先是臣曾次檄飭統領宿遷防軍記名提督吳長慶江
南徐海道高梯徐州鎮總兵董鳳高就近會同代統鼎軍皖南鎮
總兵潘鼎立在宿遷妥籌資遣並令提集東省及金陵後路糧臺
所解餉銀核實散放仍一面訊拏為首滋事之犯在軍前正法示
眾並查明疏於約束之營哨官稟請參辦業據潘鼎立拏獲首先
糾搶之哨目把總魯萬隆千總劉悅其高德盛廖保朱得勝等五

人立時正法續又據吳長慶高梯宣鳳高會同濟鼎立稟稱七
月初一至十三日止將鼎軍七營八哨勇丁次第點名每人發給
三箇半月餉銀以作川資一律遣撤竣事嗣勇分投回籍沿途極
爲安靜該提督鎮道等又公同查獲前在韓莊喚衆鬧之守備
王得順及滋事勇丁齊光元王有才彭得勝王金南等五人訊明
立在軍前梟示以昭炯戒並查有副將銜補用參將鄭士貴參將
銜儘先游擊卞長勝於所部勇丁未能防範亦屬疏虞應請核參
等情前來 臣查鼎軍前在韓莊緣奉山東撫 臣行知欽奉
諭旨轉飭遣撤文到十餘日而東省紛所迫飭問未悉准若干
勇心惶惑猝逝遙慮該將弁不能善爲撫馭致有譁譟搶掠之事
雖經濟鼎立親爲彈壓允補給衆乃帖服嗣抵宿遷又經吳長
慶高梯等會同逐營曉諭籌款資遣毫無驚擾惟既在東境滋鬧

誠仰

聖諭若不從嚴參辦何以申明軍律且何以服敵非各鋪戶之心

臣會同諸飭潘鼎新吳長慶等徹底查究該營將弁實無吞餉激

變亦惟祇因各路解餉未集不敢多允補欠轉以畏葸而生事端

其移至衢還後籌給三關半餉即已公遞撤竣安靜無譁此可以

裁明撤兵必先寬給餉項乃能約束營規求似惜小費而釀鉅變

也 臣平心論事斷不敢稍有徇庇亦不肯遽涉偏苛所有代統鼎

軍之記名提督皖南鎮總兵潘鼎立先事未能慎防咎有應得嗣

能定亂俄頃嚴辦滋事弁勇並安撤就緒何於大局無礙擬請

旨撤銷記名提督以示薄懲江蘇補用道萬國順在鼎軍帶隊剿

捻曾受重傷假歸今春赴營暫管營務當衆勇索餉時因無措項

未敢多許雖爲慎重起見究屬無能擬請以知府降補副將銜補

用參將鄭士貴參將銜儘先游擊卞長勝分管哨隊於勇丁滋事
未能鈐制均請
旨革職永不敘用至嘁衆搶鬨之守備王得順首先搶掠之把總
尊萬隆千總劉懷景等並滋事勇丁齊光元等十人業經吳長慶
高梯潘鼎立先後會同查拏立在軍前正法示衆亦足伸軍紀而
服人心其餘弁勇均已凱撤回籍自應毋庸置議所有鼎軍遣撤
事竣查明前在韓莊滋事之弁勇及不能約束之將弁分別參辦
各緣由謹繕摺由驛馳
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

查覆吳棠參案摺　同治八年十月初三日

奏為遵
旨確查四川督臣吳棠被參各情恭摺覆陳仰祈
聖鑒事竊臣承准軍機大臣密寄同治八年五月二十日奉
上諭有人奏四川總督吳棠荒謬貪汙物議沸騰等語據稱吳棠
從屬抵川時需用夫轎甚多到任後收受屬員規禮不下十餘萬
金其餘首缺首差甚至案及要人並因需索不遂將提督胡中和
駐防一軍撤散而以所帶副將張祖雲另募之勇為巡防名為節
省費則過之用以調劑私人又數月以來雲南巡撫岑毓英差官
入川計七八次每次必有饋貽為數甚巨貪謬情形不一而足案
關大員婪贓並邊防要務亟應徹底根究著李鴻章馳驛前往川
省按照原參各款秉公確查據實具奏該督與吳棠雖係同鄉不

准稍涉徇隱自干咎戾原片著摘鈔閱看將此由四百里密諭知之欽此跪讀之下仰見我

皇上整飭官方實事求是欽悚莫名臣當將地方事宜酌定

遵奉

批旨帶印赴川七月初二日自鄂省起程沿途業經奏報在案九月十八日行抵四川省城督同隨帶委員按照原參各款逐細研查徹底根究謹爲

聖主一一陳之如原奏所稱吳榮家眷來時用夫三千餘名四轎一百餘頂泗水門包任憑需索每過一站非二三千金不辦一節提訊吳榮家丁盛貴供稱該督去年九月由京抵任家眷月由揚州泝江來川行至四川雲陽縣之龍洞灘礮壞船隻即由雲陽登陸行李仍歷船裝運進省隨行親丁僕從共只五十餘人用大轎

二十四乘內多飭紮行轎又小轎二十七乘進挑擡夫其雇用五百八十餘名均門行給價惟蜀道崎嶇沿途過嶺向由州縣加備縴夫拉送約其川縴夫一百七十餘名仍另行給賞上下只五十餘人何至用四轎一百餘頂行李輜重由船運省亦無須夫三千餘名至州縣致送酒席概未收受何敢需索門包等情反覆嚴詰矢口不移 臣沿途查訪該督節過境並無擾索情事茲據稱上下僅五十餘人所用夫轎必不甚多惟川中州縣向設有夫馬捐局由紳董經手收支每有劣紳蠹役藉官差為名浮開侵蝕控案纍纍傳言之譌或由斯起又原奏所稱到任時收受各屬員規禮不下十餘萬金司道中有送以幣帛食物者輒令折銀有多至二三千金一節當飭在省司道明白稟覆據藩司蔣志章署臬司傅慶貽署鹽茶道孫灝成緜龍茂道鍾峻會稟川省歷來總督到任

司道及各廳從無應送規禮吳棠到任亦未致送司道等亦未送
幣帛食物更無從聽折銀兩等語 臣復傳集該司道而加駁詰堅
稱實無其事又傳督署巡捕府經歷韓貽善再三研訊據供該督
到任時司道並無折送銀兩其餘各廳亦無致送規禮情事只有
藩司備具文批由解公項銀兩等語查督署本有應解廉俸及文
案薪水書吏辛工飯食等銀與規禮不同嚴詰確鑿似無疑義又
原奏所稱該督飭令首縣造具木桶數十爲收銀之用聲言所受
銀兩留爲辦公間已陸續匯兌回籍一節 臣飭提督署巡捕韓貽
善吳昶等隔別訊問據稱到任所用器具係歷任移交棹椅水桶
間有添置並無諭令首縣備辦別項物件至於票號不但無匯兌之
事且無往來之人 臣又提首縣辦差家丁訊稱去冬不記日期督
署諭令購辦水桶十二隻此外並無飭送裝銀木桶等情似因署

內防辦水師外防邊妄稱為收銀之用又原奏所稱實缺實差甚
至索及夷人一節飭據藩司蔣志章署臬司傅慶貽等稟稱川省
補署各缺歷有例章吳棠到任後因勞績人員過多札司分別減
改歸併將正途勞績捐班按序依次詳委俾漸疏通至各項差使
擇其勤幹耐勞者充辦多由兩司會詳請示實缺因已無從實差
尤無是理等語至夷人嗜利動輒勒索官民川省尤甚未聞有能
索及夷人者徧查並無此說原奏又稱吳棠到任未久因需索不
遂睚眦之仇竟將提督胡中和駐防一軍全行撤散而以所帶副
將張祖雲所募之勇為邊防名為節省實則過之一節查據川省
防勦局司道揭開胡中和所統湘勇七年十二月八年二月兩次
裁撤二千五百名實因餉需支絀現尚存中左右後四營二千人
分防敘南一帶並非全行撤散如有需索睚眦情事胡中和必責

言不諱飭據該提督覆稱前議裁時均與督臣往返籌商無人道
傳並無需索情事亦無睚眦仇隙至胡中和湘勇口糧每名月支
銀五兩六錢八分張祖雲新募川勇每名月支銀三兩九錢裁去
湘勇二千五百名祇令張祖雲月募一千名人數既少口糧又減
願爲節省起見所云名爲節省實則過之殆不足憑臣又咨詢吳
棠覆稱張祖雲向在清淮徐宿屢立戰功是以奏帶來川半載以
來協同胡中和裁撤四營扼紮邊防尚屬穩固經臣派員覆查無
異原奏又稱岑毓英派道員劉嶽昭管帶楚軍二千八百人赴滇助
剿川中月餉積欠已多誤信雲南巡撫岑毓英之言楚軍不能得
力竟將月餉停止不解本年已逾四月僅收到月餉一次又不移
此與彼一節臣咨詢吳棠因何停解四月至今曾否續解幾次據
覆稱劉嶽昭前統楚勇五千三百名迨升任滇撫分二千八百人

交其弟劉嶽曙管帶均由川省供支前督臣駱秉章任內已欠該
營餉七箇月該督上年九月到任後十月十一十二月本年二月
共解過劉嶽昭營餉四次計銀五萬六千餘兩上年十月十二月
本年正月三月共解過劉嶽曙月餉四次計銀六萬三千餘兩惟
上年十二月杪劉嶽昭所部尋甸潰退後游勇土匪句結邊境不
靖委員領解未能刻期前進並非誤信岑毓英之言停止不解四
月至今又解過劉嶽昭月餉三次劉嶽曙月餉兩次是即就本年
四月以前而論並不止解過一次其收到較遲亦斷有因劉嶽曙
一軍調往滇省助剿潰逃八百餘人續經吳棠籌撥銀五萬兩
奏令遣撤是該軍不能得力已可概見至滇撫岑毓英需餉緊急
據吳棠覆稱本年三次飭司先後月撥銀六萬兩交來員領解此
係奉

旨飭撥雲南協餉與劉嶽昭楚軍月餉係屬兩事不得謂爲移此就彼是川省之於滇尙何闗竭力籌濟何至有欲害滇之心原奏又稱數月以來岑毓英差官入川計七八次每次必有餽貽爲數甚巨一節 臣查詢吳棠並將滇撫前後來函送閱皆求餉詞苦之詞計岑毓英委員來川催餉共有三次一係上年十二月派曲靖府知府蘇長豐一係本年四月派安甯州知州郭時郁一係六月間派候補同知方桂芳惟蘇長豐初次帶到土產茯苓兩塊普洱茶十斤吳棠當答以官燕一匣岑毓英函內均經敘及原參或因此誤會此外並無差官餽貽之說查鄰封督撫彼此餽送土宜藉以聯絡通好例所不禁亦禮所常有滇省困窮萬狀岑毓英苦戰解圍恐亦無餘力以巨款以餽貽他人也以上各節細繹原參除胡中和請索岑毓英餽貽尙有可以指證此外並未舉一人一事以

實之乃胡中和自稱並無需索些微其來函亦無巨數其他空言似可類推惟稱到任時收受各屬規禮十餘封司道送以帑帛食物輒令折銀多至二三千金及貪缺貪差等情尤屬貪謬重款駭人聽聞為此案最要關鍵臣在鄂時遇有川中人至即留意采訪只稱吳棠忠厚廉謹未有議其婪贓者及入川沿路接見府州縣官採問督臣實未收過伊等規禮又因司道為全省領袖如藩司蔣志章署臬司傅慶貽人均樸實面詰數次絕無異詞至於貪缺貪差雖至庸下猶不肯為吳棠自為江蘇州縣有循吏之目迨洊擢封圻數歷數省官聲尚好僚屬皆知何至一旦有此悖謬之舉想在

聖明燭照之中然浮言之所由興則亦有故近年川省官場習氣頗尚鑽營遇有大吏新任多方嘗試稍不如意則編造竹枝詞等

私行散布以譌傳譌使人莫測其從來遠處聞之或因他故微嫌遂至摭拾入

告 臣訪聞吳棠履任後嚴收呈詞嚴批痛斥派員分赴各屬查禁私設班館飭裁州縣夫馬局捐費多用正途而少用捐班此皆應行整頓之事殊於貪官猾吏不便遂造言騰謗以傾之此等風氣最為地方人心之患若非

朝廷知人善任力為主持雖忠賢亦將自危而奸回轉為得計 臣先後接晤在籍紳士前任侍郎薛煥提督鮑超前藩司嚴樹森等僉稱吳棠善政宜民可為川省造福亟求扶持正人以伸公道 臣詳查事實密察輿論該督被參各款毫無證據斷不敢稍涉徇隱自干咎戾亦不敢誤信謠言紊亂是非除川省司道原稟咨送軍

機處備查外所有遵

旨逐款確查據實具奏緣由謹繕摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

查覆川黔教案摺 同治八年十月初三日

奏為欽奉諭旨
飭查川黔民教各案先將大概情形並派員赴黔會查恭摺覆陳
仰祈
聖鑒事竊九月初八日在四川順慶府途次承准軍機大臣字寄
同治八年八月十八日奉
上諭酉陽州閙民殺斃教民教民殺斃閙民一案著即會同崇實
吳棠悉心籌辦等因欽此九月十八日馳抵成都因將前奉
諭旨事件逐細查辦未便遽與崇實吳棠會商先咨取全案卷宗
詳悉披閱證以途間所聞大略相同除民教仇殺各情業經崇實
等據實奏明並將委勘辦理情形及民教互殺人數造冊咨送總
理衙門外查李國安即教士李國確係洋人其燒殺李國安之

凶手係已就拏獲倡亂打教焚毀教堂之首犯劉幅齊有初供可
據應俟將該犯覆訊並飭提餘犯研究明確即行按律治罪以服
洋人之心至胡教士率眾殺斃平民多命之案該教士胡輔臣聞
係川人亦應按照條約由中國官嚴拏審明照例治罪以昭平允
惟據稱主教范若瑟七月間回國其教士隨之而去未知確否臣
遵即商同崇實等相機妥籌設法次第辦理似不致別生枝節又
於九月二十五二十七等日疊奉九月初五十三等日
寄諭遵義教士被傷殞命事關中外交涉要件著即派委通曉時
務之員馳赴貴州會同曾璧光迅速查明秉公辦理據實具奏仍
著總理衙門隨時咨催妥速辦結各等因欽此伏查此案起釁情
由法使與貴州撫臣所稱大相逕庭不知實在底裏何似臣所帶
隨員無多且乏熟悉洋務之人惟查有按察使銜甘肅補用道余

恩樞隨臣最久結實可靠已派令馳往遵義一帶察訪確情據實
稟覆並面授機宜飭隨時稟商撫臣 曾璧光會同該撫所派委員
督飭官紳妥爲籌辦黔省軍務未平民氣浮囂教士恣肆若辦理
稍有偏重則仇隙必將愈深既恐民心憤激而事變滋多又恐教
士尋釁而禍端莫測較他省尤爲棘手若如法使所稱勸令教民
跨越十字架跪寫出教甘結及趕教士被傷殞命梅教士恐亦被
殺等情則必先有以安撫教士之心使不致慫逆法使在京嘵瀆
然後相機持平從容解釋民教仇隙庶可弭衅端而紓
宸廑緣關中外交涉要件必宜責成地方官速辦而洋人堅執嗜
利邀民衆憤難平恐難剋期了結已飛致曾璧光囑將現辦情形
先行
奏咨勿稍諉延臣 俟會同崇實等籌商就緒即起程順往重慶

就近懲辦各情再行據實奏
聞如果所指確係捏詞仍速回鄂清理本任公事所有川黔民教各案
大概情形及派員赴黔會查緣由合先繕摺由驛六百里覆陳伏
乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

徐豐玉請卹片 同治八年十月十五日

再前任湖北督糧道徐豐玉安徽桐城縣人咸豐三年九月十三日在田家鎮督勇禦賊力戰陣亡經前安徽撫臣江忠源奏奉

諭旨交部從優議卹當經議給騎都尉世職及卹葬祭銀並與同時殉難之幕友文生吳沖謨等入祀本省昭忠祠在案茲准兩江

督臣馬新貽咨稱該員死事甚烈請查核奏懇

加恩予謚建祠等因行司飭局查明詳請具

奏前來臣查徐豐玉平日官聲甚好田家鎮之役賊據半壁山大股上犯湖北礮船兵潰江忠源由江西來援轉戰不利該道出省堵剿率無援之兵禦方張之寇若因潰退倖圖苟全原難言以必死乃能見危授命大節凜然迄今士民猶爲感慕近來司道大員有能力戰殉節彩蒙

賜諡建祠以徐豐玉居官極概死事情形論之允宜特邀曠典合

無仰懇

天恩准予賜諡並於殉難及原籍地方建立專祠以表忠節而勵

官箴其同時從難之文生吳沖讀家丁曹整楊福並請一併附祀

出自逾格

鴻慈謹會同兩江督臣馬新貽湖北撫臣郭柏蔭附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

酉陽州教案擬結摺 同治八年十二月初二日

奏為遵

旨查明酉陽州教案擬議辦結恭摺仰祈

聖鑒事竊川省酉陽民教仇殺情形經臣崇實等於七年十二月附奏明在案嗣因州城教堂被燬各鄉積怨方深紛紛打教州屬紙房溪教堂習司鐸復糾眾殺斃團民多命兩造聚訟礙難即時拏辦先派知縣田秀栗馳往接署州牧會同委員會傳道解散開眾遺逐黔匪商令覃司鐸拆毀教堂嚴禁及附近寨堡撫卹被難民教嗣經總理衙門會飭川東道錫珮往酉查辦復因主教范若瑟他往無從議商迨法使羅淑亞所派主教梅西滿來川八月始到又飭錫珮與之會議始終狡展致未能迅速完結該使臣籍口在京嘵瀆並欲帶兵入川要挾上煩

宸廑縈懷
諭旨訓誡嚴切臣崇實臣吳棠曷勝惶悚焦急之至臣李鴻章於
九月十八日行抵成都奉
旨會查當因另有查辦要件未便會商先行咨取案卷核閱十月
初三日先將大概情形彙奏嗣于奉十月初三十六二十等日
寄諭遵即會同臣崇實臣吳棠飭查該州初與打毀教堂並未指
明係何凶犯田秀栗今春服任後拏獲劉幅擬供與何彩糾眾打
教而何彩業經逃逸故將劉幅先行議辦臣等又飛飭該地方官
懸賞勒限務獲何彩解訊臣鴻章於十月二十一日由成都啟行
十一月初七日抵重慶暫駐就近督飭川東道錫珮與該主教梅
西滿妥速議辦梅西滿屢次面謁並稱酉陽州民教滋事原委
節略指控彩人臣詢集人證案卷並酉陽官民先後呈控各款

詢核其實在情節由於同治四年酉陽民人冉老五等毆斃馮教士後該士教勒賠多金勢燄益張本地痞匪入教者倚勢欺壓平民該處界連黔楚民風強悍積不相能激成巨案法使羅淑亞前與總理衙門議明先辦若教士被殺之件嗣又以張佩超爲主謀楊植庭爲下手劉幅爲重囚臣等切實根究適據張佩超遣其幼子張玉璞赴臣衙門行轅具訴冤屈訊據張玉璞供稱伊家素與教民張添興等有隙四年馮教士案內被教堂控將伊父張佩超伊兄張玉珖解往重慶羈押經紳糧勸令出錢脫累伊父認罰銀二萬兩分年繳清七年四月正在籌繳被張添興等糾衆來家藉索欠爲名強姦婦女擄去銀二萬餘兩並衣物等件殺害雇工吳乃林等三人並將伊兄張玉珖扭送重慶管押至本年八月二十日斃命伊父張佩超現年七十七歲憂憤成疾去冬酉城打教

相離二百餘里委無主使情事等語又楊楨庭即楊恆亭查係已革武生派充屯弁與教民結訟被押是日團民何彩等入城打教將伊放出該犯乘亂入教堂報復下手殺斃司鐸李國屬實旋逃至貴州思南府所屬貴泥坡經該州訪聞派差等獲正該犯病重身故飭起屍棺回州帶同屍親鄰約及教堂管事人等驗明填格取結在卷臣鴻章接晤梅西滿即將以上情節詳細告知該主教偏信教民之言總以張佩超為主謀並謂楊楨庭即係病斃何彩日久未獲其已獲之劉幅等皆非正凶概難完案正在籌議間據署酉陽州知州何傳道署酉陽營游擊范承先稟懸立重賞設法兜拏已於十一月十四夜將首犯何彩擒獲解來渝臣督同川東道及印委各員親提研訊據何彩供因教民龍秀元細毆其母又僱勸朱永泰退佃是以懷忿起意糾眾焚毀教堂劉幅曾占

敖等亦均入夥張佩超並未與謀等情又提訊劉幅曾占敖趙三
儕弗祥等均各供認隨同何彩打教惟情節微有重輕自應分別
擬辦 臣等覆查羅淑亞偷西滿等必謂張佩超王謀者一由張佩
超係該州紳富與教中仇鮮素深四年遇教士案誣攀勒罰二萬
金除已繳八千兩外尚欠一萬二千兩一由此案真正首犯未獲
彼得任意妄指以為挾制茲首犯何彩解到偷西滿意氣稍平殺
人者抵律有明條何彩雖因教民欺陵膽敢糾衆入城毀堂致斃
法國教士李國及教民多人實屬法無可貸應照例擬以斬立決
緣法使藉詞生衅不任稍稽顯戮業於十一月三十日訊明正法
以儆效尤楊楨庭係下手正凶業經病故應毋庸議劉幅隨同打
教後又與教民馬國應仇殺擬以絞監候勿庸歸入秋審隨時酌
辦曾占敖係何彩從犯擬以流二千里趙三儕弗祥隨同助勢能

秀元細辱何彩之母物佔米來奈退婚致激眾忿均擬滿徒以上各犯分別懲辦錫佩川秀果等從開導梅西滿允將張佩超上年尾欠銀兩先行籌款派令以張佩超王誅既無證據即何彩等供亦無主使之說該主教已無異辭至法國條約第三十六款向應行追贓著賠者責償該教堂既被焚燬若不議賠必不甘服梅西滿初欲索銀五萬兩臣等再三計較斷給銀一萬八千兩彼已願照完案 臣鴻章已於二十九日將此案議結情形飛速劄行漢口法領事轉達該公使知照矣宜昌司鐸殺斃團民多命據梅西滿疊次訴稱因被團圍困缺食其門糧教民被匪截阻護糧情急[illegible]有傷亡避二亦斃等語顯係飾詞庇護而為開脫 臣防交司鐸[illegible]輔臣來轅質訊伊又云奉教皇令出洋議事無從究詰惟團民被害甚慘檢查指揆案據訪問酉陽官紳皆以教民王[illegible][illegible]張添興

以彰揚周得政何奎許劉勝燦六人同惡相濟既係中國民人應
由地方官設法拏辦臣等已按照約章及羅使覆總理衙門原函
明白諭知梅西滿暨檄飭川東道督同該州上緊緝拏訊明後酌
照此次辦理何彩等罪名分別重輕立予懲辦以昭平允而服民
心所有酉陽州教案擬議辦結緣由除咨總理衙門外謹合詞繕
摺由驛六百里覆陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

田秀栗等請獎片 同治八年十二月初二日

再酉陽自去冬打教後民教內訌各勾黔匪助勢幾成大變經臣崇實臣吳棠遴委田秀栗會傳道馳往辦撫散都司范承先帶兵彈壓田秀栗等先將滋事黔匪捦斬數人闔教分別清理地方賴以安堵茲會傳道范承先復率團勇並前任知州胡圻協同將打教最要首犯何彩浩迭拏獲解渝正法并獲從犯多名分別懲辦以折服遠人之心俾積年巨案剋期完結田秀栗循能卓著隨同臣鴻章開諭該教士等經權互用深合機宜均有微勞足錄可否仰懇

聖恩將四川補用知府綦江縣知縣田秀栗以道隸州知州不論班次遇缺即補並加道銜四川補用知府候補同知會傳道免補同知以知府歸候補班遇缺即補暫革留緝之即補知州胡圻開

復革職處分都司范承先免補本班以游擊留川儘先補用其餘地方出力員弁紳團由臣崇實臣吳棠查明酌保數人以示鼓勵出自逾格鴻施謹合詞附片具陳伏乞聖鑒訓示謹奏

起程回鄂片 同治八年十二月初二日

再欽奉十月二十日

諭李鴻章行抵重慶後須將川黔兩案如何辦結奏明再行回鄂等因自應欽遵辦理查法使羅淑亞此次出京因川黔兩案未結兼及湖北安慶皆有新起教案聲稱將帶兵船上駛再由漢口以待入川等語自係虛聲恫喝以相狢制 臣在成都初接此信即與崇實吳棠面議竊料川黔山徑崎嶇民情浮動該使兵船本不得到亦斷不敢帶兵深入且外洋水陸不能互用法國並無陸兵在各海口何從調集若彼自行前來不過一教士等耳惟川黔兩案川省案情尤重該使在總理衙門饒舌將近一年轇轕過深難遽定議 臣必先將此案籌辦就緒以謝遠人而慰

聖廑到渝後將同該道錫佩等與梅西滿往復開諭幾於舌敝脣

焦幸首犯何彩迅速就獲伏誅餘犯分別懲究並允賠補教堂該
主教愉服無辭地方亦相安無事至遵義一案有余思樞在彼與
該官紳設法勸導固不必剋期強迫亦不致另激事端早遲當可
辦結重慶距黔省近二千里文報往返甚遲臣在此久留實無裨
益總理衙門來函亦稱此二案若能十一月內完結一件帶兵入
川之說不煩言而自解此論極中機要況兩湖係 微臣本任帶印
出省瞬已半年公事多處廢擱天門教案初起臣正登舟今不知
已否完結該使兵船若至漢口人心不免驚疑私衷尤增焦系臣
擬即日起程由水路東下正月初旬或可抵省如羅淑亞已至漢
口即將川黔近事切實告知以阻其行並與於江楚大局稍有匡
助理合附片陳明伏乞
聖鑒謹

恭

銘軍報效欠餉請廣額摺 同治八年十二月初二日

奏為銘軍報效欠餉擬請加廣中額學額以昭激勸仰祈

聖鑒事竊准前直隸提督劉銘傳咨准咨開欽奉

上諭李鴻章奏提督患病未痊懇請開缺調理一摺劉銘傳著准其開缺安心調理一俟病痊即著來京聽候錄用等因欽此跪誦之下感激無既所有銘軍積年欠餉應請全數報效擬懇查照歷辦章程分別加廣皖省中額原籍合肥縣學額等因當經飭據金陵糧臺報銷總局司道詳稱銘字全軍步隊十七營水師一營同營務處親兵一哨又併歸銘軍節制之樹字前後右新正副前五營一律截至同治七年十二月底止共計報效欠餉銀三十一萬四千五百六十兩七錢七分三釐九毫七絲七忽查部咨奏定加廣中額章程內開紳士商民捐貲備餉一省捐銀三十萬兩者

加廣文武鄉試永遠中額各一名嗣經部奏捐輸廣額遞通新章
除加廣中額仍照咸豐四年所定銀數核給外其請加
學額銀數應照舊章附加一倍凡一應州縣捐銀分四千兩者應照
准其附加一次文武學額各一名核計該縣報效欠餉銀數應照
章分別加廣中額學額詳請具
奏等情前來臣查銘軍弁勇多係籍隸皖省歷剿逆捻諸逆餉項
不繼積欠遂多今劉銘傳率同官弁兵勇共體時艱情殷報效實
屬深明大義擬照歷辦成案應附議分別廣額合無仰懇
天恩俯准以三十萬兩加廣安徽省文武鄉試永遠中額各一名
以一萬二千兩加廣安徽合肥縣一次文武學額各三名以昭激
勸而符定章除將報效欠餉實數另開清單咨部查核外理合會
同大學士直隸督臣曾國藩恭摺具

奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒敕部核覆施行謹
奏

李文忠公奏稿卷十五